

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **16 (1986)**

Heft 6

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# CURES THERMALES

## Joindre l'utile

Les cures thermales redeviennent à la mode. Leurs vertus incontestables, tant préventives que curatives pour d'innombrables maladies, sont de plus en plus appréciées, par le corps médical. Les cures balnéaires prescrites par un médecin en Suisse, sont d'ailleurs prises en charge en tout ou partie, par les assurances maladie. Outre les bienfaits qu'il procure, un séjour en station thermale est loin d'être désagréable.

## à l'agréable

De nombreuses activités, balades, loisirs, etc. sont souvent proposées. De plus, nul besoin de se rendre à l'étranger. Rien qu'en Suisse, vingt et une stations spécialisées se partagent les faveurs des curistes.

Chaque source a des valeurs curatives particulières et un climat qui lui est propre, dont il faut tenir compte lors de son choix. Ainsi, les propriétés des eaux sont différentes si l'on souffre d'affections rhumatismales, de maladies cardiaques, de troubles respiratoires ou de maux d'estomac.

Alors que la Suisse alémanique compte à son actif 17 stations thermales, trois seulement sont localisées en Suisse romande — Lavey, Yverdon et Sallion (la dernière-née) — et une seule au Tessin: Stabio. Loèche-les-Bains est située au-delà de la frontière des langues.

L'ancienne source sulfatée de Lavey, captée non loin d'Ecône, semble avoir été connue au temps des Romains déjà. Une nouvelle source, riche en teneur minérale, jaillit à une température de 62 degrés. Les curistes peuvent



Lavey  
- les -  
Bains

Ouvert toute l'année

**LA CLÉ DE VOTRE SANTÉ ET DE VOTRE BIEN-ÊTRE**  
La source sulfureuse la plus chaude de Suisse (62°)

### GRAND HÔTEL DES BAINS

Un hôtel \*\*\*\* situé dans un parc incomparable, avec son restaurant-grill Le Séquoia, ouvert aux hôtes de passage, et son bar La Sirène avec pianiste.

### Centre médical

L'Établissement thermal cantonal de Lavey-les-Bains est doté d'un centre médical avec des médecins spécialisés et des moyens techniques d'investigation modernes.

Il permet ainsi la prise en charge en toute sécurité des patients souffrant d'affections rhumatismales, neurologiques, post-traumatiques et vasculaires périphériques.

Un programme complet de physiothérapie (balnéothérapie, kinésithérapie à l'air ou en piscine, électrothérapie, enveloppements particuliers du type sable chaud, parafango et maillots d'eau-mère) et inhalations est adapté à la pathologie de chaque patient et réalisé sous surveillance médicale dans un centre spacieux, disposant d'installations modernes, dont en particulier deux piscines thermales, en plein air et couverte.

### Clinique thermale

pouvant accueillir 80 malades bénéficiant des avantages et des installations du centre médical.

**Demandez notre documentation couleur à la direction :**

**Établissement thermal cantonal vaudois, 1891 Lavey-les-Bains. ☎ (025) 65 11 21.**

Séjours de **Cures**  
**Abano-Montegrotto Terme**

15 jours  
 dès **1330.-**  
 tout compris

**Nouveautés 1986**

- départs en train, voiture ou car du 1<sup>er</sup> mars au 18 octobre
- choix de 7 hôtels renommés
- séjours de 2 ou 3 semaines
- séjours avec ou sans forfait cure
- nouvelles excursions

Brochure - Renseignements et inscriptions

Faites de 1986 l'année de votre cure!

**LE COULTRE**   
 votre créateur de voyages

- GIMEL, 021/74 35 61 • LAUSANNE, rue Marterey 15, 021/22 14 42
- YVERDON-LES-BAINS, rue du Casino 7, 024/21 75 21 ou auprès de votre agence de voyages


Fam. Gabriel et Ursula Grichting  
 Tél. 027/61 12 27, télex 472 018  
 3954 Loèche-les-Bains

HÔTELS  
**BADNER-HOF**  
**+ GRICHTING**

CH-3954 LOÈCHE-LES-BAINS - VALAIS - SUISSE

Thérapie et bain dans la maison, bar, rôtisserie, cheminée au feu de bois, suite avec salon et cheminée, TV, radio, téléphone, cuisine, balcon, accès souterrain aux bains Saint-Laurent et Badner Hof.

Se relaxer dans les piscines thermales  
 d'Yverdon-les-Bains...  
 ...quel plaisir! Quel bien-être!

 l'eau: 34°

Lundi-vendredi 8h.-22h.  
 Samedi/dimanche 9h.-20h.  
 Jours fériés 9h.-20h.

**CENTRE THERMAL**  
 1400 Yverdon-les-Bains  
 ☎ 024/22 11 04

 **Les Bains de Saillon**

 **Station thermale suisse**  
 Schweizer Heilbad

Ouverture tous les jours de 8 h à 21 h

**CENTRE MÉDICAL CURES THERMALES**

2 piscines thermales 34°  
 1 piscine semi-olympique 26°  
 1 piscine d'enfants

Tous les jours de 8 h à 12 h piscine couverte (34°) réservée aux curistes et aux adultes.

Du lundi au vendredi de 15 h à 15 h 30 sans supplément de prix, cours de gymnastique dans l'eau sous la direction d'un physiothérapeute.

Location de studios et d'appartements

Café - Restaurant - Terrasse

SWISS GAUER  HÔTELS

Les Bains de Saillon, 1913 Saillon, VS, tél. 026.6 31 41

en outre s'adonner à de grandes randonnées à travers bois.

Yverdon-les-Bains, l'une des stations thermales les plus importantes de Suisse, abrite des eaux très anciennes, jaillissant à une température de 29 degrés et chargées d'un grand pouvoir pour les affections rhumatismales et les voies respiratoires.

A Saillon, au cœur du Valais, on peut profiter d'eaux tempérées, qui ne fatiguent pas le cœur, en se baignant dans

**Harmonie psychique et physique**  
**Santé**

**Cures thermales**  
**Montegrotto - Ischia - Saturnia**  
**La Roumanie** source de vitalité

Votre spécialiste **Gerovital H3**  
 Voyages-Club Migros  
 Genève, tél. 022/28 10 50  
 pour réclamer nos offres exclusives